DICTAMEN UOC

Asunción, 11 de abril de 2011

Ref. Contratación Directa por Excepción - SERVICIO DE TRANSMISION DE PROGRAMA – "DIPUTADOS" POR RED GUARANI Y CANAL LATINO TV (ESPAÑA) Y TRANSMISION ONLINE DE "RADIO CAMARA".

Señor Presidente:

Teniendo en consideración la necesidad de continuar comunicando a la ciudadanía las actividades realizadas por sus representantes en este Cuerpo Legislativo, la Dirección General de Comunicaciones solicitó que el producto televisivo denominado "Diputados", vuelva a ser transmitido a través de la señal de "Red Guaraní" del grupo **OBEDIRA**, teniendo en cuenta el resultado positivo de la experiencia. Igualmente, se han analizado nuevamente los factores económicos, y el alcance de la señal de Red Guaraní, con una cobertura efectiva de 90 Km. a la redonda (Gran Asunción -Asunción y Central-, Bajo Chaco, Cordillera, Paraguarí), así como a más de 60 ciudades de los demás departamentos del país a través de la señal satelital, las repetidoras y los sistemas de cables del interior.

Asimismo, informar a los compatriotas residentes en España sobre las tareas legislativas en nuestro país con el programa "Diputados", se hace factible por medio de la firma **Paraguay Proyecta de Oscar Arévalo**, representante del *Canal Latino TV*, dial 173 de la empresa de cable Movistar Imagenio, señal muy conocida por los paraguayos en España.

De igual modo, "Radio Cámara" tiene la posibilidad de llegar a todo el mundo por medio de transmisión Online vía web 24 horas, servicio a ser proveído por la firma **Paraguay Streaming DotCom de Pablo Bonzi,** desde el portal: *www.desdeparaguay.com,* sitio web donde la mayoría de las radios nacionales tienen su señal online, y es de amplia difusión entre los internautas nacionales e internacionales.

Por lo tanto cumplo en manifestarle cuanto sigue:

Que las empresas a ser contratadas poseen los derechos exclusivos sobre el tipo de transmisiones televisivas y online requeridas;

Que la normativa legal a considerar en este dictamen, es el Art. 33° inciso a, de la Ley 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", que establece "el contrato solo puede celebrarse con una determinada persona, por tratarse de derechos de autor u otros derechos exclusivos" y el artículo 70° del Decreto por el cual se reglamenta la referida Ley, dispone, titularidad de derechos autor u otros derechos exclusivos, en sus puntos N° 1 "Que la prestación se encuentre amparada legalmente por derechos de autor o derechos exclusivos" y N° 3 "Que la necesidad de la convocante únicamente pueda ser satisfecha por el titular *del derecho de autor u otros derechos exclusivos";*

A fin de dar cumplimiento al artículo 10° numeral 10 del Decreto N° 21.909/2003 "Que reglamenta la Ley 2051/2003, De Contrataciones Públicas", la Unidad Operativa de Contratación de la Honorable Cámara de Diputados, procede a emitir el presente dictamen, con los fundamentos y justificaciones de las causales de excepción citadas precedentemente.

Por lo expuesto, ésta Unidad considera pertinente la contratación por vía de la excepción a las firmas **OBEDIRA** - "Red Guaraní" y **Paraguay Proyecta de Oscar Arévalo**, representante exclusivo en Paraguay de Canal Latino TV, para las transmisiones del programa "Diputados", y a la firma **Paraguay Streaming DotCom** de Pablo Bonzi, para la transmisión online de la señal de "Radio Cámara", habida cuenta que se han verificado las causales de excepción que las leyes y reglamentaciones así lo señalan, por lo que V.E. podrá dictar la Resolución que apruebe la contratación. Salvo mejor parecer.

Es mi dictamen.

Lic. Arnaldo Alvarenga Ortiz
Director
Unidad Operativa de Contratación

UOC2011
AA/OA/JM
Dic_CE

PARAGUAY PROYECTA

Asunción, 28 de Febrero de 2011

Señor
Presidente de la Honorable Cámara de Diputados
Don Víctor Bogado
Presente

En mi carácter de representante en Paraguay del **Canal Latino TV** dial **173** de **Movistar Imagenio** que a través del Cable llega a toda España, tengo el agrado de presentarles una propuesta comercial para transmitir en dicho Canal el programa **Cámara TV** cuya producción corresponde a la Dirección de Comunicaciones de la Honorable Cámara de Diputados. Será un verdadero honor poder servir de nexo para que este programa con tanta información de vuestras actividades parlamentarias para difundirlas a través de este Canal de Televisión en la madre patria y en especial para el colectivo paraguayo en esas tierras.

Seguros del inmenso valor que esto representará, teniendo en cuenta la calidad de este programa televisivo y lo que significará para los 180 mil compatriotas diseminados en la madre patria. La mayoría de ellos dejó en el país a sus seres queridos y la añoranza es muy grande, es por eso que un programa nacional con las características de **Cámara TV** será de gran importancia y ayudará a los paraguayos a estar informados lejos del país.

Sabemos que se puede acceder al programa a través de Internet, es importante destacar que el 80% de los compatriotas en España está compuesto por mujeres y solo el 30% aproximadamente tiene un acceso más frecuente al mismo.

Les presento un presupuesto elaborado especialmente para ustedes:

- Espacio televisivo en Canal latino de 30 minutos mas una repetición. Total 2 emisiones por semana. Inversión Mensual Gs.16.500.000.- (Guaraníes Diez y Seis Millones Quinientos Mil) IVA incluido.
- El envío del programa a emitir correrá por cuenta de **Paraguay Proyecta.**
- El Contratante tiene todo el derecho de obtener beneficios económicos como fruto de la comercialización y/o venta de los espacios publicitarios a incluirse eventualmente en el programa.
- Contarán en forma mensual con un **telecontrol**, consistente en un DVD conteniendo los programas emitidos en el mes, sin costo.
- Los primeros 30 días de promoción radial del programa en España correrá por cuenta de **Paraguay Proyecta.**

En espera que la presente propuesta sea de vuestro agrado, y así poder acercar un pedacito del Paraguay a estos hermanos que están lejos de la patria, les saludo con mi mayor consideración y estima.

Oscar Arévalo Rosenwald
Director Ejecutivo
PARAGUAY PROYECTA

10ª Ptdas. 340 c/ Chile
Asunción • Paraguay
Tel.(021) 391 506
(0981) 121 027
(0992) 313 337
e-mail:
paraguayproyecta@gmail.com

lunes, 21 de febrero de 2011

Señor
Lic. Mario Fanego
Honorable Cámara de Diputados
Presente

Por medio de la presente hacemos entrega del presupuesto solicitado para la incorporación, promoción y emisión (Broadcasting y Streaming) de Radio en nuestro Portal Web www.DesdeParaguay.com que incluye también la reproducción en dispositivos móviles.

Sobre nosotros:

-Somos **líderes de Streaming en Paraguay**.
-Somos los **creadores del portal DesdeParaguay.com**
-Nuestros servicios son utilizados por **más de 50 radios**.
-Proveemos **la mejor calidad de audio**.
-Ofrecemos la relación coste/beneficio más competitiva del rubro.
-Estamos 24/7 conectados para controlar el servicio.
-Utilizamos tecnologías de punta, propietarias e innovadoras.
-Emitimos facturas y comprobantes de venta legales.

Sobre nuestro portal DesdeParaguay.com:

-Permite escuchar a las radios más importantes de la capital e interior del país.
-Es **una de las páginas Web más visitadas del país.**
-Recibe y acoge a **más de 30.000 usuarios/visitantes únicos por día.**
Usuarios que permanecen en la Web...

PRESUPUESTO

Premium DesdePy.com:

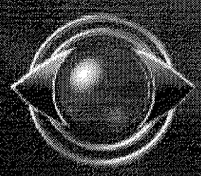
-Reproducción en el Portal Web www.DesdeParaguay.com
**Presencia doble: con Logo y en el Selector Rápido de Radios.*
-Reproducción disponible para dispositivos móviles: mobile.desdeparaguay.com
-Reproducción una sección única y exclusiva: http://www.desdeparaguay.com/elcliente/
**Incluye un Sistema de Detección de Dispositivo, con un espacio exclusivo adicional en la sección móvil, que permite simplificarle al usuario el acceso a ambos formatos por medio de una misma dirección.*
Inversión mensual: Ahora, sólo: G. 1.650.000.- ***con capacidad para oyentes en simultáneo no limitada.***

Observaciones generales:
-Los precios incluyen IVA.
-El costo de SetUp, promocionalmente, queda libre o exonerado.
-El servicio se presta en formato **Adobe Flash**, que permite la reproducción en varios Sistemas Operativos; y no limitado al Sistema Operativo Windows, como en el caso de utilizar Windows Media Player.
-Se incluye un **Sistema de Informes**, por hora y por día, de la cantidad de conectados a su radio.

Incluye el servicio de Encoding, consistente en la captura de la señal de aire de la Radio, la introducción de la misma en un computador, específicamente, preparado para el procesamiento del audio y su codificación hasta los servidores, desde los cuales se realiza el Multicast. Con lo cual, **EL CLIENTE no necesita disponer ni proveer computadores u otros equipos, tampoco necesita preocuparse por la capacidad y estabilidad del ancho de banda de su local, ni, mucho menos, estar pendiente del mantenimiento de los equipos ni del correcto funcionamiento del servicio integral.*

Deseosos de trabajar con Usted, aprovechamos para saludarle con la más alta consideración.

Telefax: +595 21 206689 // eMail: info@paraguaystreaming.com
Horario de Atención: Desde las 9 hasta las 18 hs. (GMT -4), de lunes a viernes.
Casilla de Correos #1817 - Correo Central (CP 1209)
Asunción, Capital - Paraguay
www.paraguastreaming.com



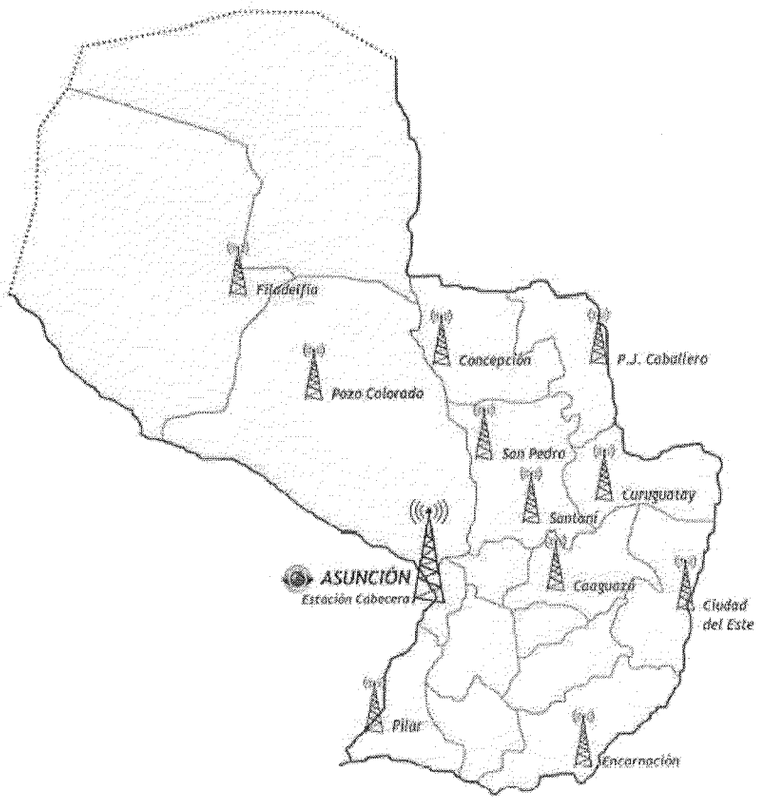
RED GUARANI
El canal de la Familia

www.redguarani.com.py

estación CABECERA y lista de REPETIDORAS

Ubicación	Canal	Dirección	Contacto
ASUNCIÓN Estación Cabecera	2		
Caaguazú	16		Teodoro Colmán
Ciudad del Este	18	Av.Itaipu Oeste c/ Los Lapachos	Esteban Wiens
Encarnación	18	Los Cedros c/ Moredas, Barrio Caagurary	Gustavo Ginard
P. J. Caballero	19	Cerro León	Derlis Torres
Curuguaty	49		Julio Colmán
Santaní	48		Roberto Ruiz
Pilar	18	Adela Speratti y Soldado Paraguayo	Samuel Del Puerto
Concepción	18	Av. Agustin Fernando de Pinedo	
San Pedro	16	Jejui y Fontao	Jacobo Hildebrandt
Saltos del Guairá	18		
Filadelfia	18	Cruce Filadelfia	
Villarrica	49		
Ma. Auxiliadora	49		
San Ignacio	40		
Sta. Rosa del Aguaray	14		
Puente Kyha	16		
Coronel Oviedo	46		
Bella Vista Sur	47		
Pozo Colorado	45		Juan Fernández

RED GUARANI
El canal de la Familia
www.redguarani.com.py



mas de 60 SISTEMAS DE CABLE en todo el pais

	CIUDAD	CABLE	CANAL
1	Coronel Oviedo	T.V.C.S.A	CANAL 12
2	Fram	Sistema Cable T.V. Fran S.A.	CANAL 24
3	Ciudad del Este	T.V.Cable Paraná	CANAL 26
4	Concepcion	Norte Cable Vision	CANAL 3
5	Encarnacion	Sur Multimedia	CANAL 6
6	Coronel Bogado	CBC	CANAL 4
7	Filadelfia	T.V. Chaqueño	CANAL 21
8	San Pedro	San Pedro Cable Vision	CANAL 21
9	Pedro Juan Caballero	GOSI S.A	CANAL 23
10	Ybycui	Ybycui Cable Vision	CANAL 10
11	Ayolas	MaheS.A. - Video Cable Ayolas	CANAL 12
12	Pilar	Arapy Cable	CANAL 30
13	Paraguari	Panamericana TV Cable S.A.	CANAL 27
14	Caazapa	Cable Vision Caazapa S.A.	CANAL 7
15	Quindy	T.V. Cable Quindy S.A.	CANAL 5
16	Caapuku	Cable Vision Caapuku	CANAL 8
17	Santa Rita	T.V. Cable Santa Rita	CANAL 36
18	Maria Auxiliadora	Noreste T.V. Cable	CANAL 19
19	San Pedro del Paraná	Sanper Video Cable S.A.	CANAL 3
20	Colonias Unidas - HOENAU	Cable Television Satelital S.R.L.	CANAL 3
21	Pirapo	STV Pirapo	CANAL 2
22	Villarrica	Telecable de Villarrica	CANAL 3
23	Coronel Oviedo	TV MAX	CANAL 31
24	Villarrica	Villarica Cable Vision	CANAL 54
25	Caaguazu	Talmec Caaguazú S.A.	CANLA 31
26	Salto del Guaira	Mbaracayu S.R.L.	CANAL 16
27	San Juan Nepomuceno	T.V. Cable San Juan	CANAL 3
28	Pte. Franco	T.V. Cable Monday	CANAL 26
29	Hernandarias	T.V. Cable Hernandarias S.A	CANAL 8
30	Yaguaron	Yaguaron Cable Vision S.A.	CANAL 4
31	Horqueta	Horqueta Cable Vision	CANAL 18
32	Ytacurubi de la Coordillera	T.V. Com S.A.	CANAL 18
33	Pedro Juan Caballero	T.V. Fronteras	CANAL 18
34	Encarnacion	Encarnacion Video Cable S.R.L.	CANAL 33

35	Mayor Otaño	Naranja Poty Comunicaciones S.A.	CANAL 7
36	Curuguaty	Cable Vision Curuguaty	CANAL 2
37	Capiibayry	Cable Vision Capiibary	CANAL 2
38	Minga Guazu	T.V. Cable Minga Guazu	CANAL 2
39	Iturbe	Iturbe Cable Vision	CANAL 10
40	La Colmena	Telecable Colmenense	CANAL 2
41	Santa Rosa de Aguaray	T.V. Cable Aguaray	CANAL 20
42	Ciudad del Este	Cable Ciudad	CANAL 9
43	Caacupe	Cable Vision Caacupe	CANAL 2
44	E. Ayala	Cable Vision E. Ayala S.A.	CANAL 10
45	San Ignacio Misiones	Arapy Cable Visión	CANAL 17
46	San Ignacio Misiones	Vision Intercable	
47	San Juan Bautista	Cable Television S,A.	CANAL 7
48	Vallemí	Cable Vision Vallemí	CANAL 6
49	Puerto Casado	Por transmisor	CANAL 6
50	Puerto Sastre	Por transmisor	CANAL 6
51	Santaní	Video Cable Tapiracuai S.R.L.	CANAL 12
52	San Alberto	T.V. Cable San Alberto	CANAL 21
53	Katuete	Cable Vision Katuete	CANAL 4
54	Santa Rosa Misiones	Santa Rosa Cable Vision	CANAL 20
56	Yuthy	La Victoria Video Cable S.A.	CANAL 8
57	Villa Hayes	Cable Villa Hayes	CANAL 16
58	Bella Vista Norte	Bella Vista Cable Color S.A.	CANAL 17
59	San Jose de los Arroyos	Teleimagen San Jose	CANAL 19
60	Tobatí	Tobatí Televisora Color	CANAL 2
61	Gral. Artigas- Itapua	Video Cable Artigas	CANAL 4
62	Fuerte Olimpo	Fuerte Olimpo Television Color	CANAL 2
63	Caaguazu	Cable de Caaguazu Fenix S.A.	
64	Itacurubi del Rosario	Video Cable Itacurubi	
65	Campo 9 - Caaguazú	Televisora Campo 9	
66	Ybyhau- Concepción	Kaa gatá Video Cable	CANAL 2
67	Chore - San Pedro	Cable Visión Chore S.R.L.	CANAL 8
68	Carmen del Paraná	Carmen Visión	CANAL 16